

**LIONS CLUBS
INTERNATIONAL**



SERMENT DE JUMELAGE (exemple pour CLUB)

Entre les clubs lions et ...

Après réflexion commune et modalités approuvées par nos membres,

Nous, soussignés,, Président du club de..... et Président du club de...,
en qualité de représentants de nos clubs
en présence de

En considération de l'amitié et de la fraternité qui règnent dans notre mouvement, et soucieux de développer autour de nous un climat basé sur la solidarité et de tolérance,
Et conscients des liens qui unissent traditionnellement nos deux régions, (ou souhaitant créer des liens entre nos deux régions)

Prenons en date d'aujourd'hui l'engagement solennel

D'encourager et de maintenir des liens permanents entre nos deux clubs

Pour en exalter, grâce à une meilleure compréhension mutuelle, les sentiments les plus chaleureux de Fraternité Lions et dans un esprit de coopération,

De réaliser des initiatives communes, au service de nos communautés, notamment en réalisant des actions dans les domaines

- humanitaires (...)
- culturels (...)
- de la jeunesse (par exemple dans le cadre d'échanges)

et de nous tenir informés de toute autre activité d'intérêt,

De promouvoir régulièrement des échanges de membres officiels à l'occasion de réunions ou de meeting d'une certaine importance réalisés par chacun,

De joindre nos efforts afin d'aider, dans la pleine mesure de nos moyens, l'amitié et l'entente entre les peuples.

Fait à..... lors de..... le.....

Le Président,.....

Le Gouverneur,.....

Etabli en 2 parties signées par chaque club dans sa langue propre.



SERMENT DE JUMELAGE (exemple pour DISTRICT)

Entre les districts lions et ...

Après réflexion commune et modalités approuvées par nos cabinets respectifs,

Nous, soussignés,, Gouverneur du district.....et Gouverneur du district.....,
en qualité de représentants de nos districts et au nom de tous les Lions Clubs des deux districts,

Affirmant notre volonté de créer et promouvoir à tous niveaux une meilleure compréhension et coopération entre les peuples,

En considération de l'amitié et de la fraternité qui règnent dans notre mouvement, et soucieux de développer autour de nous un climat basé sur la solidarité et de tolérance,
Et conscients des liens qui unissent traditionnellement nos deux régions, (ou souhaitant créer des liens entre nos deux régions)

Prenons en date d'aujourd'hui l'engagement solennel

De renforcer et pérenniser les attaches entre nos deux districts et de développer des jumelages ou relations privilégiées entre nos clubs,

Pour en exalter, grâce à une meilleure compréhension mutuelle, les sentiments les plus chaleureux de Fraternité Lions, et dans le but d'aider et de servir,

De prendre des initiatives communes, au service de nos communautés, notamment en réalisant des études, recherches et actions dans les domaines

- humanitaires (...)
- culturels (...)
- de la jeunesse (par exemple dans le cadre d'échanges)

et de nous tenir informés de toute autre activité digne d'intérêt,

De promouvoir régulièrement des échanges de membres officiels à l'occasion de réunions ou de meeting d'une certaine importance réalisés par chacun.

Fait à....., lors du congrès de..., le.....

le Gouverneur,.....

Etabli en 2 parties signées par chaque district dans sa langue propre.